

# СЕВЕРНО ЕХО

Год. абонаментъ  
60 лева.

Редакторъ Петко Пав. Поповъ.

Съредакторка † Рена П. Попова.

Телефонъ № 63

## ДВАТА СВЪРТА Изъ новъ пътъ

Разцеплението на Демократическия сговор е свършено факти. За всички, които отблизо е следилъ живота на тая партия и борбите, които се водиха във нея, бъше ясно, че то е неизбежно.

Цели осем години говора бъше една разпалена аrena на вътрешни борби, на подлости, на интриги, корупция, котерийност и вулгарно партизанствуване, а въ последните няколко години, особено поради постояннощите междууплеменни разпри, се бъше обралъ на една котерия за използване на властта и нейните облаги.

Ония, които чрез него искаха да служатъ честно и самоотвържено на България, бъха изтиканы назадъ, съзнателно спъваны, ругани и подложени на най-тежки изпитания.

Това създаде една крайно напрегната атмосфера, която задушаваше всичко, въльзо въ партията не отъ котерийни и интересчайки подбуджения, а отъ желание да служи безкористно на една свърта идея за обновлението и възходътъ на България.

## Голъмниятъ земедѣлски съборъ въ Ловечъ

### Острите нападки срещу правителството

Въ недѣля въ Ловечъ се е състояла голъмъ земедѣлски съборъ, на който съ присъствували около две хиляди делегати и гости отъ 34 земедѣлски дружби въ Ловчанска околия.

Полицията се е опитала да възпрепятствува на представителите на околийските дружби да присъствува на събора като е за- пришила пътищата за Ловечъ, обаче, тази мѣрка не успѣла.

Съборът е билъ откритъ отъ председателя на Ловчанска дружба Дани Моневъ, следъ което Георги Марковъ — секретаръ на земедѣлския съюзъ, е подложилъ на остра критика политиката на Народния блокъ, като е нарекълъ правителството му „четвърти кабинетъ на сговора“.

Следъ Марковъ съ говорили Недко Ботевъ и Дако Цановъ за идейтъ и принципите на земедѣлското движение, което не трѣбва да отстъпва отъ народовластническия си характеръ.

Съборът е билъ закритъ при голъмъ ентузиазъмъ.

## Денът на детето и физическо възпитание

### Ще се празнува въ недѣля

Въ недѣля, 22 т. м., ще се празнува отложението по случай лошото време денъ на детето и физическото възпитание. По този случай същия денъ, 4 ч. следъ обядъ на стадиума ще се даде голъмо народно увеселение съ игри отъ учащите отъ дветъ гимназии, триетъ прогимназии и всички спортни организации въ града. Приходътъ ще биде за издръжка на трапезария при плъвденските училища.

## Ако не бъше построена Карабаозката дига

### Надъ 100 милиона загуби за населението

Въ последните няколко дни водитъ на Дунава спадатъ бързо и въроятно следъ няколко дни ще се прибератъ въ коритото на реката. Благодарение на завършената през миналата година дига, Карабаозката низина е била спасена отъ едно стихийно наводнение.

Изчислява се, че ако не бъше построена дигата, Дунава щеше да залее едно пространство отъ 10—

15 километра и че загубите ще са бъдатъ надъ 100 милиона лева.

Отъ последното прииждане на

Дунава съ били залеи низините

около селата Шамлиево и Гаурене.

Загубите, обаче, съ неизначителни.

За да се предотврати занапредъ

заливането и на тъзи низини,

нага се да се укрепятъ брѣговете

при устието на реката Витъ, които

съ също низини.

## Въ общинския съветъ започнаха дебатите по бюджета

### На училищното настоятелство се гласува помощъ

Отъ снощи въ общинския съветъ започнаха дебатите по новия бюджетъ, които въроятно ще продължатъ до събота, следъ което ще се пристъпи къмъ гласуване.

Онази вечеръ общинския съветъ разгледа и новия бюджетъ на училищното настоятелство, възлизашъ на 1,160,000 лева. Следъ удобрението му съветъ реши да се отпусне на настоятелството една помощъ отъ единъ милион лева, тъй като бюджетъ е недостатъченъ да задоволи нуждите на учебното дѣло въ града.

## ЧЕТЕТЕ „СЕВЕРНО ЕХО“

## Въ недѣля се открива конгресъ на бойците

Очакватъ се надъ 1000 делегати и гости

Въ недѣля, 22 т. м., въ Плъвенъ се открива учредителния конгресъ на съюза на бойците отъ фронта. Откриването на конгреса ще стане въ театъръ „Одеон“, следъ което на площада предъ паметника на Свободата ще бѫдатъ отслужени панаходи и молебънъ за падналите въ дветъ войни бойци на фронта.

Конгресът ще трае три дни. Макаръ и насъкро основанъ, съюзът на бойците отъ фронта въ настоящия моментъ брои надъ 20,000 души членове.

Приветствувайки делегатите и гостите на нашия градъ съ „добре дошли“, ние имъ пожелаваме презъ трите дни да развиятъ една системна и ползотворна дейностъ.

## Грижи за децата на крайнобедните граждани

### За трапезарията и детската забавачница

Окръжниятъ управител г. Н. Шумеловъ, като председателъ на Плъвенския клонъ за закрила на децата, е посетилъ г. проф. л-ръ Ватевъ, председателъ на общия съюзъ за закрила на децата и го е помолилъ да ходатайствува предъ върховното управление на съюза, да отпусне една значителна помощъ за издръжка на безплатните училищни трапезарии въ Плъвенъ.

Г-нъ проф. Ватевъ е обещалъ своето съдействие. Обещалъ е също да съдействува за отпуснатето и на други суми за организирането на забавачница за децата на крайнобедните граждани.

## Най-хубавъ добитъкъ има въ Плъвенския окръгъ

### Какво е установено отъ една анкета

Въ една анкета, направена напоследъкъ отъ видни стопански деятели се е установило, че най-хубавъ добитъкъ отъ местното сиво говедо, се намира въ следните райони на нашия окръгъ: Плъвенска околия — селата Петърница, Бъркачъ, Бъглешъ, Крушовица, Долни Джбникъ, Горни Джбникъ, Писарево, и Махлата; луковитско, Дерманци, Торосъ, Жъленъ, Бъжаново, Садовецъ и Луковитъ; никополско — Новачене и Гуланица; ловчанско — Катунецъ, Драгана, Гозница, Хлевене, Александрово и Лѣтница.

Въ горните села голъмата част отъ дойните крави се контролиратъ по отношение полученото млѣко, масло и изядената храна презъ дойния периодъ. И благодарение на тая контрола, много отъ кравите съдържатъ също къмъ 2500—3000 — 3500 и повече литри. Най-хубавите бичета също се намиратъ въ горните села и отъ тъхъ купуватъ за своите нужди всички общини въ България, както и чужденци отъ Турция, Гърция и др. държави.

Дава се подъ наемъ отъ 15 май бившата Караванова воденица, досегашъ складъ на Стандартъ Ойъ Компани. Споразумение: П. Каравановъ и аптека Байчевъ.



Историята се повтаря...

## Наранилъ шурека си, защото го съветвали да не пие

### Нова жертва на пиянството

Преди няколко дни Михаилъ Ив. Георгиевъ, тишлеръ отъ пети кварталъ, попадналъ случаено въ една компания на зетя си Иванъ Ал. Кировъ, която била пияна. Съ усилия Георгиевъ успѣлъ да измъкне зетя си отъ компанията и го повелъ къмъ дома му.

По пътъ започналъ да го съветва да не пие, защото билъ се компрометиранъ предъ роднини и приятели.

Осърбенъ отъ това, което шурека му каза, Кировъ изкаралъ ножа си и го наранилъ въ корема,

следъ което се предалъ на полицията.

Положението на ранения е още тежко.

## Никополци отново поставени въ тревога

### Още за мировото съдилище въ с. Брѣстъ

Макаръ, че министъръ на правосъдието бъше обещалъ на никоплската делегация, че нѣма да позволи откриването на мирово съдилище въ с. Брѣстъ, никополско, преди няколко дни въ същото село е билъ единъ отъ началниците при м-вата за „дялъгледа посочените отъ общинския съветъ на места за постройка на съдилище“. Това е внесло ново смущение всрѣдъ никополци и ги е принудило да изпратятъ нова делегация при министъръ-председателя и министъра на правосъдието.

Делегацията е била получила ново уврѣжение, че мировото съдилище въ Никополь нѣма да се закрива.

При „Иото“ винаги прѣ- ни закуски

## Чистъ виненъ оцетъ

Приготвенъ по най-новите методи на оцетната индустрия отъ натурални и ароматични

Плъвенски вина.

Качество ненадминато

цини конкурентни

при

МИЧО СЛАВЧЕВЪ

Плъвенъ, тел. № 101

За непонесимите горещени пристигнаха специаленъ платъ за РИЗИ, които ще

прохлаждатъ тѣлото магазинъ „ИТАЛИЯ“

# Светите братя Кирил и Методий

Повече от десет вѣка ни дѣлятъ от земната кончина на Солунските братя, чиято свѣтла память ще празнуваме и тая година следъ нѣколко дни. Живѣли въ едно тѣмно време, тѣ грѣха като две сълънца въ небосклона на славянския миръ и дадоха на народа ни животворната свѣтлина на просвѣтата и на свѣтлото Христово учение. И ето, повече от десет вѣка нашия изстрадалъ народъ носи въ душата си тази благодатна свѣтлина, която е крѣпѣла неговия духъ през вѣковнитѣ му злочестини и го е запазила като народъ въ историята. Великото дѣло на нашите първоучители е било неизчерпаемъ източникъ за нравственитѣ сили на българското племе, лѫчезарна звезда през дѣлгата и мрачна ноќь на вѣковното му робство. Тѣхното дѣло нѣма славата на великитѣ завоеватели, придружена съ рѣки човѣшка кръвь и сълзи, но има величието на една вѣчна победа, която никоя сила не може да сломи. Това е победата на свѣтлината върху мрака, на мощната просвѣта върху невежеството и заблуждението. Творци на славянската азбука и създатели на българската писменостъ, тѣ бѣха и велики апостоли на просвѣщението и на свѣтлите християнски начала, които проповѣдаваха само-отврѣено всрѣдъ полуварвар

скитѣ славянски племена. Го-лѣмитѣ имъ заслуги къмъ славянството сж неоценими, а тѣхнитѣ имена сж станали символъ на българското просвѣщение и образованостъ.

Днесъ народа ни живѣе въ едно тежко време и понася голѣми страдания, защото отрѣзаха живи части отъ него-вото тѣло и му наложиха не-пносими задѣлжения къмъ победителитѣ. Днесъ народа ни е обезвѣренъ отъ вѫтрешната наша морална криза, раз-покъсанъ и озлобенъ отъ все-възможни партизански „водачи“. Нашата интелигенция, вмѣсто да партизанствува и да мисли само за кариера и за материалини блага, налага ѝ се върховенъ дѣлъ въ това тежко време да поведе народа по стажкитѣ на нашите първоучители и да го възпита въ духа на тѣхното велико дѣло. Светите братя Кирил и Методий и плеядата други народни дѣйци — ето водачите народни, които ще излѣкуватъ ранитѣ ни, ще ни помирятъ и обединятъ около високия народенъ идеалъ да работимъ за повече просвѣта и за по-частливи бѫднини на нашия добъръ, но изстрадалъ народъ.

Да обновимъ духа си и да продължимъ тѣхното свѣтло дѣло — ето повелята на този свѣтъ денъ.

Симеонъ Ивановъ.

## КОМЕДИЯТА НА РАЗОРЖЖЕНИЕТО

Схоластически спорове. — Кое е безвредно и кое опасно. — Петь държави и 52 фигуранти.

(Кореспонденция на в. „Северно Ехо“ отъ Женева).

Игра по разоржжаването японцитѣ, подводнитѣ лодки на народитѣ продължава, въ сж чисто и просто моторни проки отсѫтствието на шефовете на делегациитѣ отъ великитѣ сили. Сега заседаватъ тѣ наречениетѣ технически комисии, които изясняватъ въпроса за видовете на нападателното оржжие.

Разискванията въ тия комисии напомнятъ нѣкакви схоластически средневѣковни спорове безъ начало и край. Спори се, дали броненосците сж по-пригодни за нападение отъ подводнитѣ лодки и дали тежките ордия сж по-безвредни отъ леките. Споредъ англичанитѣ и американцитѣ, съвременнитѣ суперъ-дреднаути отъ 40,000 тона съ ордия, които биятъ на 30 км., не сж нищо друго освенъ увеселителни яхти, предназначени да защищаватъ търговското мореплаване отъ подводнитѣ лодки. Ако се слушатъ пѣкъ французитѣ и

наистина, въ конференцията участватъ 57 държави, но

отъ тѣхъ 52 играятъ ролята на фигуранти. На тѣхъ е разрешено да участвуватъ въ комисии и въ общите събрания, да произнесатъ речи, да внесатъ предложения, но въ края на крайщата всичко ще бѫде решено безъ тѣхъ и тѣ ще бѫдатъ помолени само да се разпишатъ подъ конвенцията. Може да се съжалява колкото е угодно за тая подчинена роля на малкитѣ и средни държави, но отъ това сѫщността на работата нѣма да се измѣни. Конференцията не е събрание на равни страни, макаръ, че теоретически всички сж равни, а на голѣми и малки, слаби и силни държави. Въ конференцията могатъ да се обединятъ въ едно всички малки държави и все пакъ тѣ не сж въ състояние да принудятъ, напр. Франция да намали своята армия съ единъ войникъ, или да заставятъ Англия да намали флотата си съ единъ миноносецъ.

Комедията на разоржжението ще продължава додето държавите се убедятъ, че е бесполезно да плащатъ повече дневни пари на своите делегати.

С. Е-въ.

### Такситѣ за аеропланни по-щенски съобщения

Отъ Плѣвенъ за цѣлъ свѣтъ

Оѣ началото на тоя месецъ сж открити ежедневни въздушни пощенски съобщения за всички държави въ Европа, съ изключение само на Турция и Ромния. За последнитѣ въздушна поща се пренася три пъти седмично. Въздушната поща за Цариградъ тръгва въ срѣда, петъкъ и недѣля, а пристига въ вторникъ, четвъртъкъ и сѫбота.

За Букурещъ тръгва въ понедѣлникъ, срѣда и петъкъ, а пристига въ вторникъ, четвъртъкъ и сѫбота. Такситѣ сж следнитѣ: София 12 лев., Атина и островите — 16 лв., Букурещъ 12 лв., Варшава 28 лв., Берлинъ 30 лв., Мюнхенъ 30 лв., Хамбургъ, Хановеръ, Данцигъ, Лайпцигъ, Дрезденъ, Щутгартъ, Магдебургъ, Кюльнъ, Карlsruhe, Каселъ — 36 лев., Виена 12 лв., Грацъ, Инсбургъ и Салцбургъ — 20 лв., Брюксъль 32 лв., Копенхагенъ — 30 лв., Мадридъ — 68 лв., Парижъ 24 лв., Страсбургъ — 18 лв., Лионъ и Марсилия 28 лв., Лондонъ 32 лв., Буда-Пеща — 12 лв., Венеция и Римъ 26 лв., Осло 38 лв., Амстердамъ — 36 лв., Бѣлградъ 12 лв., Стокхолмъ 38 лв., Женева и Цюрихъ 30 лв., Прага 18 лв., Цариградъ 12 лв., Москва 68, Алжиръ, Мароко, Тунисъ 40 лв., Бразилия 212 лв., Урагвай, Парагвай, Аржентина и др. южни страни 248 лв.

Четете „Северно Ехо“

Иванаки. И за хаджилъкъ той разправяше пакъ тѣ сладко премлясквайки, но сякашъ не тѣ възторжено.

— Мъртвило, да ти казувамъ азъ тебе... Ето, такова нѣщо е хаджилъка. И пѫтя до тамъ се вижда такъвъ единъ... Лъснало онова море, не виждашъ му края. Ужъ има какво да видишъ, а ти досажда... Бабамъ Букурещъ!

Чудна двойка бѣха тѣ съ кака хаджийка — Богъ да ги прости и лека да имъ е прѣстъ. Не мога да забравя тая двойка отъ старото добро време. Тя — едра, висока, модно натруфена, съ бавенъ вървежъ. Той — опренъ на тѣнко и модно бастонче се кандилка до нея съ ситни и нервни крачки. И двамата, обаче, се стараятъ да изравнятъ крачките споредъ усвоеното приличие тогава. На голѣми дни ще ги видишъ усмихнати и стѣкмени — връ-

ще се вѣнчаватъ въ недѣля, 22 т. м., 10 ч. сутринта, въ с. Български Карагачъ. Настоящето замѣнѧ пропуснати покани

Г-ца Зинка Ив. Танчева

и

Г-нъ Митко Ан. Кузовъ

ще се вѣнчаватъ въ недѣля, 22 т. м., 10 ч. сутринта, въ с. Български Карагачъ. Настоящето замѣнѧ пропуснати покани

Г-ца Недка Г. Нешева

и

Г-нъ Александъръ Савовъ

вѣнчани

Плѣвенъ

Дрѣново

Г-ца Вѣра Сл. Герганова

и

Г-нъ Георги Ан. Ивановъ

се вѣнчаха на 15 май 1932 год. въ София.

Гр. Плѣвенъ

с. Каменецъ

### Керамична фабрика

,Иванъ Н. Желѣзаровъ“

гр. Плѣвенъ

Съобщава на господа Домо-строителитѣ и предприемачитѣ, че за сега продава своите МАШИНЕНИ ТУХЛИ испечени въ риигова пещъ на цени равни на цените на ржните тухи.

**ЧОРАДИ** ДАМСКИ КОРИНЕНИ най-модерни цвѣтове на много низки цени пристигнаха на магазинъ „Одесса“

**Океанъ на прѣсни скомрии!**  
Плѣвенъ е залянъ отъ небива-  
ло евтини скомрии.

Възползвайте се отъ този единственъ случа-  
чай да си купите хубави прѣсни скомрии  
на много ниски цени отъ рибарницата задъ хотель „Балканъ“

на Алекси Т. Марковъ

ОПАНСКО УЧИЛИЩНО НАСТОЯТЕЛСТВО

### Обявление № 30

Обявява се на интересуващи се, че на 11 день отъ публикуването на настоящето въ канцеларията на Опанското селско общинско управление ще се произведе търгъ съ явна конкуренция отъ 8 до 10 часа за отдаване на наемателъ училищната ливада отъ 110 декара въ землището на с. Опанецъ, мѣстността „Пѣсъка“.

Първоначална цена 30 лв. на декарь, а залогъ 10% въздухъ няя. Законътъ за В. О. П. е задължителенъ. Тържни-тѣ книжа могатъ да се видятъ всѣни дни въ училището. а въ дни на търга въ община. Всички такси, гербъ, берии и пр. сж за смѣтка на наемателя.

с. Опанецъ, 17 май 1932 год.

Отъ настоятелството.

## Сънки отъ стария Плѣвенъ

### Хаджи Петраки

Все изгърбушень и замисленъ въ нѣщо съмъ запомнилъ тоя дребничъкъ и лекъ като пеперуда човѣкъ. Забѣрзълъ се — притрѣно крачи по улицата на своите тѣнички и подвигнати крачки. И току се гуцка и мѣрда неспокойно ту едното ту другото рамо. И такъвъ чистичъкъ и спретнатъ — съ бомбѣ на главата и въ лѣскавъ рединготъ, а обувките му скърцатъ като на младъ човѣкъ. Единственъ него, следъ сарафина Менахемъ, съмъ запомнилъ да се носи по европейски.

Тѣй тѣсно свѣрзанъ бѣше той по мисъл и влечение съ Букурещъ — де седне де стане, все за тоя градъ, говори.

— Да ти казувамъ азъ тебе... бабамъ Букурещъ! Ония улици, да ти е драго да ходишъ по тѣхъ... Все калдармъ. А калабалькъ, да ти се завие свѣтъ. Облѣкли се ония мѫже и жени... Шекеръ гиби!

И отъ възторгъ Хаджи Петраки премики и дори ще премлясква. А броеницата съ едри кехлибарови зърна, донесени отъ Хаджилъкъ, току затрака въ рѣжетъ му.

Не мога ви каза, кога е ходилъ на хаджилъкъ — това ще е било отдавна. Но чувахъ отсѧнте, че го водилъ тамъ бабалъка му — известния чорбаджия Хаджи Ангелъ. И че още по пѫтя се сдобилъ съ първо чедо кръстено Хаджи

и за хаджилъкъ той разправяше пакъ тѣ сладко премлясквайки, но сякашъ не тѣ възторжено.

— Мъртвило, да ти казувамъ азъ тебе... Ето, такова нѣщо е хаджилъка. И пѫтя до тамъ се вижда такъвъ единъ... Лъснало онова море, не виждашъ му края. Ужъ има какво да видишъ, а ти досажда... Бабамъ Букурещъ!

Чудна двойка бѣха тѣ съ кака хаджийка — Богъ да ги прости и лека да имъ е прѣстъ. Не мога да забравя тая двойка отъ старото добро време. Тя — едра, висока, модно натруфена, съ бавенъ вървежъ. Той — опренъ на тѣнко и модно бастонче се кандилка до нея съ ситни и нервни крачки. И двамата, обаче, се стараятъ да изравнятъ крачките споредъ усвоеното приличие тогава. На голѣми дни ще ги видишъ усмихнати и стѣкмени — връ-

ще зърна на броеницата прѣно тракатъ въ малкитѣ му съ тѣнки прѣсти и сухожилия рѣце. И ужъ изглежда замисленъ, а очичките му будно следятъ този и онзи отъ минувачите.

— Зле съмъ! ще му се оплака че нѣкой.

— Лѣжешъ.

Събеседникътъ му една ми-  
нута го гледа въ недоумение.

— Ортѣ! ще измляска Хаджи Петраки, което на турски означава срѣдно.

И дѣлбокомислено и наставнически пояснява на своя събеседникъ.

— За зле, не си зле... Боденъ човѣкъ може да бѫде зле. Но не си и добре... Само Богъ е добре.

А дукяна му отвѣтре като че бѣше кутийка — тѣй кокетно и съ меракъ бѣше нареденъ. По цѣли месеци той като че бѣше размишлявалъ и кроилъ

# Бюджетът на Пловдивски окръг

Бюджетът на Пловдивски окръг за фин. 1932/1933 година, гласуван от окръжния съвет през последната му редовна сесия 1932 г. и утвърден тези дни от респективния министър, изразява: приход 15,970,440 лв. и разход 15,966,640 лв.

Приходните му източници са: 1) движими и недвижими имоти, наеми, такси, лъкарства и др. от подобно естество — 822,000 лв.; 2) окръжни връхни, като се събира само върху някои държавни данъци — 10,115,000 лв.; 3) вноски, които се правят от общините, за особени потреби, като свързане селата съ телефона мрежа, повдигане скотовъдството и здравни цели — 1,200,000 лв. и 4) остатки от приключение бюджети — 3,833,440 лв.

Окръжният съвет, при така установените приходи и водим от въроятността, че гласуваният приходни пера съ реални и съобразно съ най-надеждащите нужди, който тръбва да бъдат посрещнати през отчетната година, гласува разходи за: 1) лихви и погашение по заемите, които имат начало от 1908 година, 1,780,000 лв.; 2) поддръжане разноските на окръжния съвет при свикването му на заседание — 404,800 лв.; 3) заплата и др. парични възнаграждения на постоянното присъствие и административния персонал — 1,144,440 лв.; 4) веществени разходи като освътление, отопление, покъщнина, канцеларски разноски, командиро-въчни, изплащане данъците на окръжни имоти, застраховка на същите — 760,000 лв. 5) правене и поддръжане общински пътища и мостове и подпомагане строежа на нови железнодорожни линии върху окръга — 800,000 лв.; 6) подпомагане кооперативния строеж на основни народни училища и за заплати на учителите въ непълните гимназии — 523,200 лв.; 7) подпомагане санитарната служба, подпомагане лъчебното дълго и здравна просвета — 4,249,000 лв.; 8) повдигане земеделието и отрасли, които се включая и ветеринарната служба и подпомагане кооперативната инициатива върху окръга — 2,287,000 лв.; 9) промишленост, занаяти и подпомагане занаятчийски кооперации — 1,252,000 лв.; 10) благотворителност — 255,000 лв.; 11) задължения от различно естество — 719,200 лв.; 12) помощи на административни и училищни общини, корпорации и др. за доискаване започнатите строежи и подпомагане издръжката на училища, читалища — 762,000 лв.; 13) свърз-

ване всички населени пункти върху окръга съ телефона мрежа — 500,000 лв.; 14) за нови окръжни сгради поддръжане и ремонт на съществуващи тях — 600,000 лв.

Пловдивски окръгът върху същем притежава сгради: община палата върху гр. Пловдив, инженерни и ветеринарни лаборатории, болници, училища, професионално образоване, дърводълско и грънчарско, окръжно сиропиталище върху Пловдив и мостове, всички които са стройност 44,85 лв. Дължи също така и банки и членове на същите, включая неизплатените плати 13,760,000 лв. а имена, които са стапантирани и неоспорими, мания без данъчните обложения за 1932/1933 фин. год. 20,341 лв. 1) за окръжна връхнина, Пловдивска администрация — 7,376,610 лв., Никополска — 3,212,693 лв., Ловчанска — 1,900,600 лв., Луковитска — 1,279,186 лв., Тетевенска — 880,800 лв. и Троянска — 574 лв. 2) От държавата, срещу начинни бонове 5,200,000 лв. от селските общини 4,500 лв. и 4) от градските общини 3,500,000 лв.

Тук е мястото да отбележим, че най-неизправни са окръжната каса със градът общини, макар, че сърдечните институции се обслужват пълно и доста добре.

Тия данни добити по официален ред, характеризират материалната мощь на Пловдивския окръжен съвет. Също, поради стесненото положение създадено съзакона за окръжните съвети, неговите приходи да се сведат до минимум и неосребряването от държавата даначните на бонове, неоткрива никаква възможност за една системна ползотворна дейност; следователно и неговата мандатърка-постояната комисия, неможе на време да задоволи всички нужди, начертани във бюджета.

Също разпределението на разходните кредити по характеръ на работата, която предстои да изпълни постоянното присъствие през финансова година, се засъдява много нужди във благоустройството, здравно, просветното и др. отношение,

както на селото, така и на града. Само единът бегъль погледът върху подробностите, изложени във бюджета, дава недвусмислено доказателство за грижата и интереса проявени от окръжните съветници, сътака малко разполагаещи със приходи, да начертаят инициативи целящи стопанското повдигане на окръга. Между

народа и защото се ръжковидят негови избраници, познавати всестранните нужди на село и градът, гражданин и данакоплатецът.

Дим Сираковъ.

**Дава се** подъ наемъ във VIII кв. голъмо триетажно помещение, годно за всички търговски индустритални цели. Също се дава подъ наемъ 2 хигиенични стаи, кухня и вистобиъл. Предпочитата малочло семейство.

Справка всъщо време: Първанъ Цаковъ, до театъръ „Одеонъ“.

**ЕЛЕГАНТИ** оригинални сребърни гривни и вънчални халки при Коста Златаровъ, срещу народната банка.

**Продава** се люцерна за косене 16 декара, във мъстността „Чайра“ на цѣло или на части. За споразумение при Банката във VIII кварталъ.

въвъ Хаджи Петраки — като всички стари хора и той обичаше услугите. Стегнала се главата някоему от нужда — ще прати при него за няколко жълтици въз заемъ. А заувърение може само да прати свой някакъвъ белегъ — броеница или табакера. Такова беше по онова време довършето между хората...

За живота той имаше възгледъ примирителен и ясенъ, както всички свои връстници. Заговори ви поне кога тъй убедително и простишко — иска ви се, ей тъй, да го слушате до насита. И най накрая той сладко премляска и наставнически ще даде:

— Не туряй меракъ на сърдце... Най-напредъ похапни и си полегни. И ще се събудиш по куражлия. Какво ще му мислишъ?... Неволята е дадена за човека.

И въренъ на този възгледъ

той често вземаше цигулката — отъ младини влюблън във нея. И ще засвири нъщичко весело и затрогващо душата съ своята простота. А поне кога, току вижъ, почналъ да приглаша и на цигулката...

Само веднажъ го видяхъ угроженъ и сякашъ сломенъ — отдавна беше то. Когато се запали тавана на църквата свете Параскева тъкмо на св. четиридесет мъженици. За първи път празнуваха този ден неофициално и по мащабъ се понесоха такива клетви. Всички схващаха във този пожар някаква политика и бяхъ като посрънали...

Предъ група жени във мащата и Хаджи Петраки поклати угрожено глава:

— Да ви казувамъ азъ васъ... Божи пръстъ има въ тая работа!

Г. П. Домусчиевъ

Народообразователно дружество — Троянъ.

## СКРЪБНА ВЕСТЬ

Следът тежка операция, далечъ стъ родината си — въ гр. Страсбургъ — Франция, на 30 априлъ т. година се помина благодетелния членъ

## НИКИФОРЪ СТ. НИКИФОРОВЪ

22 годишъ, студентъ,

Роденъ въ с. Оръшакъ, скроменъ и обичанъ отъ всички, има жестоката съдба да намъри своята смърть далечъ отъ близки.

Миръ на праха му!  
гр. Троянъ, 3 май 1932

ОТЪ НАСТОЯТЕЛСТВОТО

## Новъ костюмъ за 120 лева

Ние твърдимъ, че всъка дама и всъки господинъ, които биха ни предали горното си облъкло за

## ХИМИЧЕСКО ЧИСТЕНЕ

ще останатъ изненадани отъ великолепния изгледъ на дрехите си, които получаватъ пълна дезинфекция, идеално унищожение на всички леката и петна и едно невъроятно освежаване на цвѣта

Веднага предайте дрехите си на нашата представителка Димитра Ф. Попова шапкарски магазинъ „Рекордъ“ за да ги получите във едно късо време като нови. Бр. Сеченски фабрика за парно боядисване и химическо чистене. Бренница — София. **Никакво свиване и опъване на дрехите.**

## ПРИВИЛЕГИРОВАНА ФАБРИКА

за желъзни таблени и месингови кревати

ДЕЧЕВЪ  
& СИЕ  
ПАВЛИКЕНЕ  
Тел. № 39

По случай кризата предлага на фабрични цени направо отъ фабриката на дребно най-солидни и най-евтини кревати, всички модели, цвѣтове, имитации яворъ, оръхъ и др.

Нощни шкафчета, пружини, кушетки и др. Качество надъвъвка конкуренция. При неудобрение приемаме пратката обратно. Но г-да чиновниците на изплащане съ купони

## Производителна кооперация „БЪЛГАРСКА ЗАХАРЪ“ ПЛОВДИВЪ

Фабрика — гара Долна Митрополия.

Чисто национално кооперативно предприятие съ напълно внесенъ

## ДЪЛГОВЪ КАПИТАЛ И ФОНДОВЕ 37 МИЛИОНА лева

Стойност на фабриката (гради и машини)  
52 милиона лв., засъдва сръдно годишно  
20,000 декари.

Производство на захаръ: 5,720,000 кгр. (бучки и кристалъ); меласа (за спиртъ) 2,500,000 кгр.; резанки 30,000,000 кгр. (фуражъ).

Работници около 300 души.

Членовете — цвеклопроизводители — 5000 души получаватъ общо приходъ 30,000,000 лв., а държавата — отъ акцизъ, общ. налогъ и навла 58 милиона лева.

## ПЛАСМЕНТА НА ЗАХАРДА Е ИЗВЪРШВА ОГъ:

1. „Задруга“ О. О. Д-во при съюза на популярните банки — София.
2. Общият съюзъ на Бълг. земедълски кооперации — София

З Пловдивската популярна банка.

Консумирайте само народна коопер. захаръ!

# Хроника

**ЗАПОМНЕТЕ!** Всъки нашъ абонатъ, който до 1 юни т. г. си изплати абонамента ще получи като подаръкъ бесплатно единъ билетъ отъ лотарията на Съюза на журналистите въ България.

**Народниятъ театър въ Плъvenъ.** — Въ събота, 21 т. м., група отъ първите артисти отъ Народния театър ще представятъ въ салона на д-во „Съгласие“ комедията „Мирандолина“ отъ К. Голдони, която ще бъде представена въ блестящи класически костюми. Участватъ: Л. Золотовичъ, Н. Буюклиева, Ст. Савовъ, К. Кисимовъ, Б. Андреевъ, О. Кирчева, Д. Дюстабанова и А. Камбуровъ. Режисьоръ Н. О. Масалитиновъ. Начало 8<sup>1/2</sup> часа вечерята. Билети при Асен Христовъ отъ днесъ.

**Разтурени общински съвети.** — По подаване на оставки съ разтурени общинските съвети на селата: Александрово, Деветаки, Гумощникъ, Драганово, Острецъ — ловчанско, Бръшляница, Заглево — плъvenско, Ракита — луковитско и Малка Железна — тетевенско. Въ едни отъ горните села нови общински избори съ нарочени за 22 и 29 т. м., а други за 6 ноември т. г.

**Голъмо музикално утро въ „Съгласие“.** — Въ неделя, 22 т. м., плъvenското женско благотворително д-во ще празнува празника на Българския женски съюзъ. По този случай въ същия денъ, 10 ч. сутринта ще даде въ салона „Съгласие“ голъмо музикално утро съ благосклонното участие на г-жа д-ръ Лесичкова — пение и цигулка, г-жа Читрикова — хоръ, г-ца Костова — балети, г-ца В. Златарева — пиано, г. Н. Кантарджиевъ — квартет и г. С. Читриковъ — оркестър, за въ полза на детското училище (забавачница), уреждано отъ д-вото. Ще взематъ участие и децата отъ детското училище.

Поканва се плъvenското гражданство да посети масово това утро, за да чуе художествена музика, да се полюбва на милите деца и даде скромна лепта за издръжка на детското училище.

**Библиотекарски курсъ.** — Отъ 25 май въ Ловечъ се открива двуседмични библиотекарски курсъ. Желаещите да следватъ курса, могат да се отнесатъ до председателя на ловчанския читалищен съюзъ.

**Свещенически изборъ.** — Въ неделя, 15 т. м., плъvenският архиерейски намѣстникъ е произвелъ изборъ за канонически свещеници на първа вакантна енория въ с. Вълчи-трънъ. Избранъ е съ 374 гласа Тодоръ Ив. Горановъ отъ с. Вълчи-трънъ, свършилъ Бачковското свещеническо училище.

**Духовна сказка.** — На 14 т. м. вечерята въ читалищния салонъ въ с. Вълчи-трънъ протоиерей Димитрий Ташевъ е държалъ сказка на тема: „Бъдащето е на християнството“.

**Вакцинацията на децата.** — Последниятъ срокъ за вакцинацията на децата въ Плъvenъ е утре, петъкъ. Следъ този денъ ще съставятъ актове на родители на всички деца, които не сѫ вакцинирани.

**Клавирна продукция.** — Въ 29 т. м., 5<sup>1/2</sup> часа следъ обяд, учениките на г-ца Весела Златарева ще дадатъ въ салона на д-во „Съгласие“ голъма клавирна продукция, съ много добре подготвена програма.

Г-ца Златарева е позната на гражданството като талантлива пианистка. Надяваме се, че продукцията на нейните ученички ще бъде масово посетена.

**Умишленъ пожаръ.** — Г-нината нощъ неизвестни злодействии съ се опитали да запалятъ модерни кокошникъ на бившия околовски начальникъ Н. Кирковъ край десети кварталъ. Поради временното пристигане на пожарната команда, пожарътъ е билъ потушенъ. Загубите съ незначителни.

**Настоятелството** на търговското дружество се е добрало съзложителни данни, че много новници продаватъ отъ отпуснатъ имъ на намалени цени и напълънъ превозъ каменни въглища, които нѣматъ право да правятъ.

Настоятелството моли всички шефове на учреждения, които получаватъ такива въглища да изпращатъ подведомствените си не продаватъ, защото ще се възмутятъ строги мърки за наказание на провинените.

**Всрѣдъ евреите.** — За деликатъ на еврейския въроизповеднически съборъ, който ще се състои презъ идущия месецъ въ София, отъ Плъvenъ въ недѣля бѣше избранъ г. Иозефъ Пинкасъ, търговецъ.

**Зашо и вие да не сте единъ отъ щастливците,** които ще спечелятъ многото богати печалби отъ лотарията на Съюза на журналистите? Купете си билети, защото денъ за теглене на лотарията наближава.

**ДАМИ!** За слеганти и евтини дамски РОКЛИ, КОСТЮМИ и МАНТА, посетете дамското шивашко ателие на

**Новка Т. Костова**  
въ дюкана на Тодоръ Дачевъ подъ магазинъ „Прага“. 1—3

**ЧАДЪРИ** най-modерни и пъстроцвѣтни дамски Голъмъ изборъ въ магазинъ „Одесса“

## Плъvenска окръжна постоянна комисия

### ОБЯВЛЕНИЕ № 1093

Постояната комисия ще отдава на доставчикъ по доброволно съгласие за презъ 1932/1933 ф. година: 1) **Хранителните продукти и материали** за гориво, отопление и осветление болниците въ с. с. Угърчинъ и Лѣтница и 2) **Доставката на медикаменти и др. материали** за медицинските амбулатории и болници, издържани отъ окръга, на стойност около 50.000 лева.

Желаещите да извършатъ доставката, да подадатъ до постоянната комисия най-късно до 20 того писменни оферти съ обозначение единичните цени на онова, което се ангажира да доставя.

гр. Плъvenъ, 11 май 1932 год.

Отъ комисията

**при БРАТЯ БАЛКАНСКИ**  
има винаги голъмъ депозитъ на  
дървенъ строителъ и мебелъ  
МАТЕРИАЛЪ,

железария, циментъ, цигли и др.  
Плъvenъ, телефонъ 249

**Копринени чорапи!** най-хубаво качество на най-модерни цветове на най-ниски цени въ магазинъ „ОДЕССА“

## СТРОИТЕЛИ!

На склада **Георги П. Витановъ**  
Плъvenъ — Съръ-пазаръ, въ мястото на Балабановъ,  
**Пристигнаха нови партиди**  
**Дъски, летви, греди**  
всички размѣри и се продаватъ по  
цени напълно конкурентни. Посетете да сеувѣрите!

## ОТВОРЕНИ ПОДЛИНЕНИ РИЗИ

по 110 лв. въ магазинъ „ОДЕССА“

## Продава се къща на много износни условия

Новинческото кооперативно сп. застрахователно дружество продава на много изгодни условия по взаимно споразумение и безъ посрѣдници следната собственъ на дружеството недвижимъ имотъ, находящъ се въ гр. Плъvenъ, а именно дварно място съ двуетажна масивна сграда отъ 74:50 кв. метра, или всичко общо пространство отъ 270 кв. метра споредъ същата, находяща се въ гр. Плъvenъ, бул. „Скобелевъ“ 3 при съседи: Иванъ Бешевъ, Иванъ Трифоновъ, улица и път — бивша собственость на Банко Ст. Ножаровъ — гр. Плъvenъ.

Заинтересованите за по-подробни сведения и указания както и за споразумение, могатъ да се отнесатъ до дружеството — София, или до агенцията на сѫщото въ Плъvenъ.

КИРИЛОВСКО СЕЛСКО ОБЩ. УПРАВЛЕНИЕ, ПЛЪVENСКО

## Обявление № 439

с. Кирилово, 26 април 1932 год.

На единадесетия денъ отъ публикуването на настоящето въ вестникъ „Северно Ехо“ отъ 14—17 часа въ помещение то на общинската канцелария ще се произведе публиченъ търгъ съ явана конкуренция за продажбата на единъ кастриранъ общински нерезъ, съ първоначалната цена 600 лева.

Залогъ за участие въ търга 10%. Законътъ за б. о. г. е задължителенъ за конкурентите.

Отъ общината

АСПАРУХОВСКО СЕЛ. ОБЩ. УПРАВЛЕНИЕ — ПЛЪVENСКО

## Обявление № 370

с. Аспарухово, 16 май 1932 год.

На единадесетия денъ отъ публикуването на настоящето въ вестникъ „Северно Ехо“ отъ 8—12 часа пр. пл. въ канцеларията на общинското управление, ще се произведе търгъ съ явно надаване, за отдаване на наематель общинските доходи „Интизапъ“, съ първоначална цена 8000 лв. и „Кръвнина“ съ първоначална цена 100 лв. Тия доходи се отдаватъ за срокъ отъ две години, начиная отъ 1 юни 1932 год. до 31 мартъ 1934 год.

Всички разноски по търга съ за смѣтка на закуповачите. Залогъ за правоучастие въ търга е 10%. Чл. чл. 125—127 отъ закона за Б. О. П. съ задължителни за конкурентите.

Тръжните книжа могатъ да се видятъ всѣки присъственъ денъ и часъ въ общинското управление.

Кемть: Ц. Ивановъ

Секр. бирникъ: Караивановъ

Печатница — МОТАВЧИЕВЪ — Плъvenъ Геч. № 39

## ПЛЪVENСКО ГРАДСКО ОБЩИН. УПРАВЛЕНИЕ

### ОБЯВЛЕНИЕ № 3606

гр. Плъvenъ, 12 май 1932 година

## ПРОЧУТИЯ ПРОЛЪТЕНЪ ПЛЪVENСКИ

ЩЕ СЕ СЪСТОИ НА 1, 2, 3, 4 и 5 юни на съръ пазаръ гр. Плъvenъ.

Запомните, че на прочутия Плъvenски панаиръ на едъръ и дребенъ добитъкъ, манифактурни, колониални, галантерийни, дърводѣлски и др. стоки, ще пристигне комисията за снабдяване бѣжанците съ добитъкъ и ще закупува такъвъ отъ пазаря на сѫщите даги.

Панаирътъ се посещава и отъ много крупни търговци на добитъкъ отъ Турция, Гърция и вътрешността на Царството.

## ПАНАИРЪ